

FACULTAD DE LENGUAS

Sesión Ordinaria: 16 de marzo de 2016.

ACTA N° 2

**PRESIDENCIA DE LA SEÑORA DECANA, Prof. Dra. Elena del Carmen PÉREZ
Y DE LA SEÑORA VICEDECANA, Mgter. María Belén OLIVA**

Secretaría de la señora Secretaria, Mgter. Griselda Bombelli.

CONSEJEROS PRESENTES:

Profesores: LOPEZ BARRIOS, Mario; BORTOLON, Mariela; FERRERAS, Cecilia; ROMANO, María Elisa; BADUY, Marta; SCHANDER, Claudia; CANAVOSIO, Andrea; MONDINO, Gabriela; CASTRO, Adriana.

Egresados: BERTOLA, Ana; ALEGRE, Laura.

Estudiantes: FERROU, Lucía; CARLOS, Mariana; BERZAL, Elisa; ALVAREZ, Rocío; LUDUEÑA, Luis; ALEGRE, Daniel.

No Docentes: CONSOLINI, Leonardo.

HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO
DECANA: Dra. Elena del Carmen PEREZ
VICEDECANA: Mgter. María Belén OLIVA

Por los Profesores Titulares y Asociados:

Titulares:

LOPEZ BARRIOS, Mario
 BORTOLON, Mariela
 FERRERAS, Cecilia

Suplentes:

REGUERA, Alejandra
 SEGABINAZI DUMAS, María Lúcia
 AGÜERO, Gustavo

Por los Profesores Adjuntos:

ROMANO, María Elisa
 BADUY, Marta
 SCHANDER, Claudia

GIMÉNEZ, Florencia
 MOSCONI, Carolina
 RAFFO, Carlos

Por los Auxiliares de la Docencia:

CANAVOSIO, Andrea
 MONDINO, Gabriela
 CASTRO, Adriana

CALVO, Ana Inés
 PEREZ MORENO, Elena
 DELFEDERICO, Graciela

Por los Egresados:

BERTOLA, Ana
 ALEGRE, Laura

BLUMEL, Jana
 PEREYRA, Melania

Por los Estudiantes:

DEMARCHI, Juana
 LÓPEZ CEBALLOS, Andrea Luján
 FARÍAS, Renata
 ALVAREZ, Rocío Marlene
 BERZAL, Elisa Lucía
 LUDUEÑA, Luis Edgardo

FERROU, Lucía Sthefania
 CARLOS, Mariana
 ALEGRE, Daniel Hernán
 LARDELLI, Mariana Alejandra
 ARGENTO, María Florencia
 STECHINA, Xilene Naiara

Por el Personal No Docente:

CONSOLINI, Leonardo

SOSA, Angel Ricardo

SUMARIO.

- I - ACTA N° 1 de 2 de marzo de 2016.
 - II - SECRETARÍA HCD. INFORME. Pág. 4
 - III - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 5.
 - IV - RESOLUCIONES DECANALES AD REFERENDUM. Pág. 9.
 - V - DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 11.
 - *Comisión de Enseñanza: 1 a 7.*
 - *Comisión de Reglamento y Vigilancia: 1 a 7.*
 - *Comisión Conjunta: 1 a 4.*
 - VI - ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUDES. Pág. 22.
 - VII - UNC. CANDIDATOS A RECTOR. PROPUESTAS. Pág. 22.
 - VIII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN. Pág. 22.
-

*-En la ciudad de Córdoba,
a dieciséis días del mes de marzo de 2016, se reúne el
HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de
Lenguas con la presidencia de la señora Decana, Prof. Dra.
Elena del Carmen Pérez y la presencia de los representantes
de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los
siguientes asuntos:*

-Es la hora 9.15.

I. ACTA

*-Se da cuenta del Acta N°1
de 2 de marzo de 2016, la que se reserva en
Secretaría por el término de cinco días hábiles,
período tras el cual, si no se le formulan observa-
ciones, se dará por aprobada.*

II. SECRETARIA HCD. INFORME

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Desde la Secretaría del Cuerpo informarles que el expediente 4537/16, licencia de la Consejera Farías, debe ser enviado a archivo por haberse vuelto abstracto en razón que se solucionó.

-Asentimiento.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Por pedido de Consejeros de la comisión el expediente 10086/15, pedido del consejero Siccardi de modificación del Reglamento de Exámenes Finales, pasará de la Comisión de Reglamento a la Comisión Conjunta.

-Asentimiento.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Con respecto a la situación de la Consejera Pereyra, corresponde según la reglamentación electoral vigente, Ordenanza HCS 19/10, habiendo aceptado el cargo por concurso, presente una nota al Consejo Directivo sobre la base de lo dispuesto por el artículo 31°, solicitando autorización para continuar en su cargo de consejera.

-Se toma conocimiento.

III. ASUNTOS ENTRADOS

1. **EXP-UNC: 0003697/2016 CAUSANTE** Lic. Martín Tapia Kwiecien **ASUNTO:** Solicita retribución por diferencia entre cargo de PADS y PTDS
2. **EXP-UNC: 0004385/2016 CAUSANTE** Consejera Estudiantil Lucía S. Ferrou **ASUNTO:** Solicita aval académico para la charla "El rol del/la profesional de Lenguas: ¿Qué hay después de la carrera?"
3. **EXP-UNC: 000209/2016 CAUSANTE** Dra. María Cristina Dalmagro **ASUNTO:** Presenta certificación correspondiente a la licencia solicitada del 23/9/15 al 23/12/15
4. **EXP-UNC: 0004452/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de Prof. Valeria Sapei en cargo PTDS (103) en Historia de la Lengua – Sección Italiano
5. **EXP-UNC: 0004454/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de Prof. María Cecilia Chiabrando en cargo P Ayud B DS (121) en Lengua Italiana del Ciclo de Nivelación
6. **EXP-UNC: 0004457/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de Prof. Beatriz Blanco en cargo PTDS (103) en Lengua Italiana III
7. **EXP-UNC: 0004518/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita se autorice Tribunal de Selección Docente p cargo de P Asist DS en Lengua Castellana II – Sección Común
8. **EXP-UNC: 0004472/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita renovación de la designación de la Prof. Débora Mónica Amadio
9. **EXP-UNC: 0056958/2014 CAUSANTE** Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL **ASUNTO:** Solicita llamado a concurso para cubrir cargo de PTDS (103) en Taller de Producción de Materiales para la Enseñanza – Sección Español.
10. **EXP-UNC: 0056130/2015 CAUSANTE** Prof. Cecilia Herrera **ASUNTO:** Solicita se revise su situación laboral en el Dpto. Cultural
11. **EXP-UNC: 005922/2015 CAUSANTE** Mgtr. Osvaldo J. Casero **ASUNTO:**

Presentación diferida del programa de la Asignatura Lenguajes Especializados en Portugués

12. **EXP-UNC: 0004525/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita se autorice Tribunal de Selección Docente p cargos de P Asist DS y P Asist DSE en práctica Gramatical – Sección Inglés*
13. **EXP-UNC: 0063040/2014 CAUSANTE** Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL **ASUNTO:** *Solicita llamado a concurso para cubrir cargo de PADS (111) en Cátedra Lengua I – Sección Inglés*
14. **EXP-UNC: 0063039/2014 CAUSANTE** Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL **ASUNTO:** *Solicita llamado a concurso para cubrir 3 cargos de PADSE (110) en Cátedra Lengua I – Sección Inglés*
15. **EXP-UNC: 0029200/2015 CAUSANTE** Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL **ASUNTO:** *Solicita llamado a concurso para cubrir 1 cargo de PADSE (110) en Cátedra Lengua I – Sección Inglés*
16. **EXP-UNC: 0006676/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de la Prof. María Laura Roattino en cargo de PADS en cátedra Didáctica Especial II Sección Alemán*
17. **EXP-UNC: 0006677/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de la Prof. Desirée Rottwinkel en cargo de PADS en cátedra Lengua Alemana III*
18. **EXP-UNC: 0006567/2016 CAUSANTE** Prof. Gabriel Andrés Montenegro **ASUNTO:** *Presenta programas del Ciclo Lectivo 2016*
19. **EXP-UNC: 0005906/2016 CAUSANTE** Prosecretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita se designe a la Prof. Mirian Pino como referente del Comité de Articulación Intransituacional del Observatorio de Derechos Humanos de UNC*
20. **EXP-UNC: 0007503/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de la Prof. Marcela Serra en cargo de PAsistDSE en Módulos de Idioma.*
21. **EXP-UNC: 0007502/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de la Prof. María Victoria Sánchez en cargo de PADS en cátedra Lengua Inglesa IV*
22. **EXP-UNC: 0006672/2016 CAUSANTE** Alumna María Paz Sans **ASUNTO:** *Solicita prórroga excepcional en la regularidad de la materia Lengua Inglesa III*
23. **EXP-UNC: 0005853/2016 CAUSANTE** Mgtr. Elba Villanueva de Debat **ASUNTO:** *Presenta su renuncia a la coordinación de la Especialización en Didáctica de a Lenguas Extranjeras*
24. **EXP-UNC: 0007672/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de la Prof. María Josefina Coisson en cargo de PADS en asignatura Traducción Periodística – Sección Inglés*
25. **EXP-UNC: 0007667/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:**

- Solicita designación de la Prof. Nadia Der-Ohannesian en cargo de PADS en la asignatura Introducción a la Literatura – Sección Inglés.*
- 26. EXP-UNC: 0007828/2016 CAUSANTE** Prosecretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita la designación de Martín Capell en cargo de PADSE en cátedra Práctica de la Pronunciación - Sección Inglés*
- 27. EXP-UNC: 0007890/2016 CAUSANTE** Dra. Elena del Carmen Pérez – Decana FL **ASUNTO:** *Propone miembros de la Junta Electoral*
- 28. EXP-UNC: 0004381/2016 CAUSANTE** Consejera Estudiantil Lucía S. Ferroú **ASUNTO:** *Solicita se declare de interés institucional la 3ª Edición de las Pasantías Técnico-Vivenciales en la Provincia de Córdoba*
- 29. EXP-UNC: 007860/2016 CAUSANTE** Prof. Martín Salvador Capell **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 30. EXP-UNC: 0008237/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de Carlos Surghi en cargo de PAsist DSE para cátedra Metodología de la Investigación Literaria, Asignatura Común*
- 31. EXP-UNC: 0008386/2016 CAUSANTE** Prof. María Gina Furlan **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 32. EXP-UNC: 0008387/2016 CAUSANTE** Prof. Griselda Bombelli **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 33. EXP-UNC: 0008392/2016 CAUSANTE** Prof. Patricia Inés Deane **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 34. EXP-UNC: 0008390/2016 CAUSANTE** Prof. Irina del Valle Barrea **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 35. EXP-UNC: 0008239/2016 CAUSANTE** Prof. Laura Fandiño **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 36. EXP-UNC: 0008498/2016 CAUSANTE** Prof. María Victoria Sánchez **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 37. EXP-UNC: 0008486/2016 CAUSANTE** Prof. Angélica Gaido **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 38. EXP-UNC: 0008491/2016 CAUSANTE** Prof. Silvina María Voltarel **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 39. EXP-UNC: 007860/2016 CAUSANTE** Prof. María Graciela Rezzónico **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 40. EXP-UNC: 0008495/2016 CAUSANTE** Prof. María Belén Oliva **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
- 41. EXP-UNC: 0008496/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de Hernán Gregorio Ojeda en cargo de PAsistDS en la asignatura Observación y Práctica de la Enseñanza – Sección Inglés.*
- 42. EXP-UNC: 0008497/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de la Prof. Silvia Adriana Cachagua Ibáñez en dos cargos*

- de PAsistDSE en la asignatura Lengua Castellana II – Asignatura Común
43. **EXP-UNC: 0008609/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Ana Laura Ávalos en dos cargos de PAsistDS en la asignatura Lengua Inglesa IV – Sección Inglés.
44. **EXP-UNC: 0008611/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. María Eugenia Saldubehere en cargo de PAsistDS en la asignatura Cultura y Civilización de los Pueblos de Habla Inglesa – Sección Inglés.
45. **EXP-UNC: 0008614/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Beatriz Blanco en cargo de PAsistDS en la asignatura Práctica de la Pronunciación con extensión a Fonética y Fonología II y Fonética y Fonología II – Sección Italiano
46. **EXP-UNC: 0008615/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Ana Inés Calvo en cargo de PAsistDS en la asignatura Gramática Inglesa II - Sección Inglés.
47. **EXP-UNC: 0008618/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Natalia Rius en cargo de PAsistDS en la asignatura Gramática Inglesa II – Sección Inglés.
48. **EXP-UNC: 0008619/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Natalia Gómez Calvillo en cargo de PADSE en la asignatura Práctica Gramatical – Sección Inglés.
49. **EXP-UNC: 0007667/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Valeria Soledad Sapei en cargo de PAsistDS en la asignatura Observación y Práctica de la Enseñanza II – Sección Italiano
50. **EXP-UNC: 009089/2016 CAUSANTE** Prof. María Fernanda Freytes **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía
51. **EXP-UNC: 0008959/2016 CAUSANTE** Prof. Andrea Canavosio **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía
52. **EXP-UNC: 0008897/2016 CAUSANTE** Prof. Emilse García Ferreyra **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía
53. **EXP-UNC: 0008895/2016 CAUSANTE** Prof. María Eugenia Saldubehere **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía
54. **EXP-UNC: 0008858/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Evangelina Aguirre Sotelo en cargo de PAsistDSE en la asignatura Práctica de la Pronunciación – Sección Inglés
55. **EXP-UNC: 0008892/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Vanina Pamela Neyra en cargo de PAsistDS en la asignatura Gramática I– Sección Inglés
56. **EXP-UNC: 0009008/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Julieta Salinas en cargo de PAsistDSE en la

asignatura Lengua Inglesa II - Sección Inglés

57. EXP-UNC: 0007667/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Eleva para consideración una propuesta para asignar recursos humanos académicos a las cátedras.

58. EXP-UNC: 0008903/2016 CAUSANTE Prof. Andrea Canavosio **ASUNTO:** Solicita prórroga para presentar Trabajo Final de Adscripción

CONS. LÓPEZ BARRIOS.- Sugiero que sean girados, excepcionalmente, desde la Secretaría a las comisiones respectivas para poder continuar ahora con el tratamiento de los despachos de comisión.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Está en consideración la propuesta.

-Se vota y es **APROBADA**.

IV.

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

RD N° 235: Art. 1°.- Designar con carácter interino a la Profesora MARÍA JOSEFINA DÍAZ (Leg. Univ. 46.434) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE (110) en la Cátedra de GRAMÁTICA CONTRASTIVA, sección Inglés, desde el 25 de marzo hasta el 14 de junio de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 236: Art. 1°.- Prorrogar la designación por concurso de la Prof. MARÍA JOSÉ MORCHIO (Leg. Univ. N° 80.300) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en las Cátedras LENGUA INGLESA I – Sección Inglés, desde el 14 de marzo hasta el 13 de septiembre de 2016.

CONS. SCHANDER.- ¿La profesora tiene un cargo de Profesor Asistente?

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Hará uso de la palabra la Secretaria Académica.

-El H. Cuerpo se constituye

en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 237: Art. 1°.- Designar con carácter interino a la Profesora EVANGELINA AGUIRRE SOTELO (Leg. Univ. 43.329) en un cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra de TRADUCCIÓN COMERCIAL, Sección Inglés, desde el 01 hasta el 31 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 244: Art. 1°.- Conceder licencia sin goce de haberes en un cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA ITALIANAIII con extensión a HISTORIA DE LA LENGUA – Sección Italiano- y en un (1) cargo de Profesor Ayudante B DS (121) en la cátedra LENGUA ITALIANA – Ciclo de Nivelación-, a la Profesora SILVINA MARIA VOLTAREL (Leg. N° 80.427) por el Art. 49 Ap. II, inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 246: Art. 1°: Designar con carácter interino a la Prof. Melania Clara PEREYRA (Leg. Univ. N° 50.723) en un (1) cargo de Profesor Asistente DSE (114) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I – Sección Inglés, desde el 1 al 31 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 299: Art. 1°.- Hacer lugar a lo solicitado por la Prof. Griselda BOMBELLI (Leg. Univ. N° 23.955) y en consecuencia prorrogar su designación por concurso de sus cargos de Profesor Adjunto DSE (110) en la Cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II y en un cargo de Profesor Adjunto DSE (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN de la Sección Inglés desde el 7 de abril de 2016 hasta el 15 de agosto de 2020.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 318: Art. 1°.- Designar con carácter interino a la Profesora CAROLINA NEGRITTO (Leg. Univ. N° 80.039) en un cargo de Profesor Titular

D.S.E. (102) en la Cátedra LENGUA ITALIANA II - Sección Italiano, desde el 15 de marzo hasta el 14 de abril de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 320: Art. 1°.- Aceptar la renuncia del Prof. Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. Univ. N° 45.730) a un cargo de Profesor Adjunto DSE (110) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –Asignatura Común-, a partir del 1 de abril de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 345: Art. 1°.- Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto DSE (110) en la Cátedra PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN – Sección Inglés a la Prof. Mgtr. Griselda BOMBELLI (Leg. Univ. N° 23.955) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 8 de abril de 2016 hasta el 30 de junio de 2017.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 346: Art. 1°.- Prorrogar la designación por concurso del Prof. Luis Alfredo ORTIZ (Leg. Univ. N° 37.428) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente DS (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL – Sección Inglés, desde el 01 de abril hasta el 30 de septiembre de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

V. DESPACHOS DE COMISIÓN

Comisión de Enseñanza:

1.

EXP-UNC: 0042836/2015 CAUSANTE Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL ASUNTO: Solicita llamado a concurso y designación de Tribunal Evaluador p/ Cargo Prof. Ayudante B DS (121) p/ Ciclo de Nivelación – Sección Alemán (Designación) La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar al Profesor Carlos Raffo para cargo de Profesor Ayudante BSA (121) para Ciclo de Nivelación – Sección Alemán. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

2.

EXP-UNC: 0003409/2016 CAUSANTE Prosecretaría Académica ASUNTO:

Eleva designación interina de Prof. Norma Ceballos y Nélide B. Vasconcelo. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar interinamente a la Prof. Norma Ceballos Aybar en un cargo de PTDE (101) en la asignatura Literatura de los Pueblos de Habla Italiana II con extensión a Literatura de los Pueblos de Habla Italiana I, Traducción Literaria y Seminario de Literatura de Posguerra desde el 1/4/16 hasta el 4/10/16 y a la Prof. Nélide B. Vasconcelo en un cargo de PTDS (103) en la Asignatura Didáctica del Español como Lengua Materna y Lengua Extranjera desde el 1/04/16 hasta al 24/12/16. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

3.

EXP-UNC: 0003479/2016 CAUSANTE Secretaría Académica FL y Dpto. Concursos ASUNTO: Solicita se designe a miembros del Comité de Evaluación Docente – Área Traducción. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar el siguiente Comité Evaluador de Carrera Docente y aprobar los veedores egresados para el Área Traducción.

Docentes Titulares:

- *Prof. Garda, Paula (FL UNC)*
- *Prof. Navilli, Egle (FL UNC)*
- *Prof. Castellano, Nélide del Carmen (FCE UNC)*
- *Prof. Gentile, Ana María (UNLP)*

Primeros Suplentes:

- *Prof. Sestopal, Dolores (FL UNC)*
- *Prof. Sajoza, Víctor (FL UNC)*
- *Prof. Argento, Rosa (FCE UNC)*
- *Prof. Vukovic, Yovanka (UNLP)*

Segundos Suplentes:

- *Prof. Perassi, María Laura (FL UNC)*
- *Prof. Singer, Selva Roxana (FL UNC)*
- *Prof. Brizuela, Mabel (FFyH UNC)*
- *Prof. Bradford, Lisa (UNMdP)*

Alumnos:

- *Titular: Canavosio, Julieta Belén*
- *Primer Suplente: Medina Girini, Almendra*
- *Segundo Suplente: Espeche, Analía Beatriz*

Egresados:

- *Titular: Berta, Gina*

- *Primer Suplente: Valzacchi, Carina Andrea*
- *Segundo Suplente: Barboni, Nadia*

Solicitar al HCS la aprobación del comité evaluador designado y los veedores egresados. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

-Se abstienen las consejeras Baduy y Canavosio.

4.

EXP-UNC: 0003482/2016 CAUSANTE Secretaría Académica FL y Dpto. Concursos ASUNTO: Solicita se designe a miembros del Comité de Evaluación Docente – Área Ciencias del Lenguaje. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar el siguiente Comité Evaluador de Carrera Docente y aprobar los veedores egresados para el Área Ciencias del Lenguaje (Comité I).

Docentes Titulares:

- *Prof. Negrelli, Fabián (FL UNC)*
- *Prof. Doerflinger, Enrique (FL UNC)*
- *Prof. Martín Quadro (FCE UNC)*
- *Prof. Bollati, Marisel (UNSJ)*

Primeros Suplentes:

- *Prof. Romano, María Elisa (FL UNC)*
- *Prof. Rueda, Nelly (FL UNC)*
- *Prof. Masullo, Marina (FCEfyN UNC)*
- *Prof. Ancarani, Marta Susana (UNVM)*

Segundos Suplentes:

- *Prof. Soler, Lidia (FL UNC)*
- *Prof. Chiappero, Cecilia (FL UNC)*
- *Prof. Cardozo, Griselda (FPsico UNC)*
- *Prof. Labastía, Leopoldo (UNComahue)*

Alumnos:

- *Titular: Bavetta, Romina Andrea*
- *Primer Suplente: Letage, Melani Belén*
- *Segundo Suplente: Oliver, Daniela Yael*

Egresados:

- *Titular: Pérez, Romina de los Ángeles*
- *Primer Suplente: Solla, Julieta María*
- *Segundo Suplente: Vasini, María Laura*

Solicitar al HCS la aprobación del comité evaluador designado y los veedores

egresados. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

CONS. FERROU.- Solicito que el contador Quadro sea reemplazado por su suplente Masullo ya que pertenece a la gestión; asimismo, que sea reemplazado como primer suplente por el segundo suplente, profesora Cardozo.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Se trata de un profesor asociado de la Facultad de Ciencias Económicas y no constituye ninguna incompatibilidad.

CONS. FERROU.- ¿Se lo podría reemplazar de la manera solicitada?

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración el despacho, la propuesta de conformación del tribunal, con dicha modificación.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

-Se abstienen las consejeras Romano, Schander y Castro.

5.

EXP-UNC: 0003484/2015 CAUSANTE Secretaría Académica FL y Dpto. Concursos ASUNTO: Solicita se designe a miembros del Comité II de Evaluación Docente – Área Ciencias del Lenguaje. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar el siguiente Comité Evaluador de Carrera Docente y aprobar los veedores egresados para el Área Ciencias del Lenguaje (Comité II).

Docentes Titulares:

- *Prof. Merzig, Brigitte (FL UNC)*
- *Prof. Anglada, Liliana (FL UNC)*
- *Prof. Cohen, Jorge Daniel (ECI UNC)*
- *Prof. Ramallo, Rosario (UNCuyo)*

Primeros Suplentes:

- *Prof. Dalla Costa, Natalia (FL UNC)*
- *Prof. Alday, María Victoria (FL UNC)*
- *Prof. Paulinelli, María Elena (ECI UNC)*
- *Prof. Orellano, Verónica (UNSJ)*

Segundos Suplentes:

- *Prof. Lencinas, Roberto (FL UNC)*
- *Prof. Trebucq, Dolores (FL UNC)*
- *Prof. Minguell de Jan Alem, Antonia Esther (FFyH UNC)*
- *Prof. Massi, María Palmira (UNComahue)*

Alumnos:

- *Titular: Orechini, Romina Andrea*
- *Primer Suplente: Nãñez, Joaquín*
- *Segundo Suplente: Mori, Soledad*

Egresados:

- *Titular: Fortuna, Mariana*
- *Primer Suplente: Juárez, Rodrigo Emanuel*
- *Segundo Suplente: Pino, Gladys Graciela*

Solicitar al HCS la aprobación del comité evaluador designado y los veedores egresados. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

-Se abstienen las consejeras Schander y Castro.

6.

EXP-UNC: 0003477/2016 CAUSANTE Secretaría Académica FL y Dpto. Concursos ASUNTO: Solicita se designe a miembros del Comité de Evaluación Docente – Área Formación Docente. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar el siguiente Comité Evaluador de Carrera Docente y aprobar los veedores egresados para el Área Formación Docente.

Docentes Titulares:

- *Prof. Bogliotti, Amelia (FL UNC)*
- *Prof. Palmieri, Massimo (FL UNC)*
- *Prof. Di Rienzo, Julio (FCA UNC)*
- *Prof. Rena de Kahn, Mirta (UNCuyo)*

Primeros Suplentes:

- *Prof. Liruso, Susana (FL UNC)*
- *Prof. Voltarel, Silvina (FL UNC)*
- *Prof. Gerbaudo, Analía Isabel (FFyH UNC)*
- *Prof. Brandi, Lía Stella (UCuyo)*

Segundos Suplentes:

- *Prof. Gargiulo, Hebe (FL UNC)*
- *Prof. Milano, María Inés (FL UNC)*
- *Prof. Germán, Gregorio (FFyH UNC)*
- *Prof. Vallejos, Oscar Ramón (UADER)*

Alumnos:

- *Titular: Gallardo, Sol Magalí*

- *Primer Suplente: Ravera, Pablo*
- *Segundo Suplente: Villarreal Baigorria, Julieta*

Egresados:

- *Titular: Scarafía, María Alejandra*
- *Primer Suplente: López Pahl, Macarena*
- *Segundo Suplente: Marchetti, María Fernanda*

Solicitar al HCS la aprobación del comité evaluador designado y los veedores egresados. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

*-Se abstiene el consejero
López Barrios.*

7.

EXP-UNC: 0003478/2016 CAUSANTE Secretaría Académica F.L. y Dpto. de Concursos Docentes F.L. ASUNTO: Solicita se designe a miembros del Comité de Evaluación Docente – Área Literatura y Cultura. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar el siguiente Comité Evaluador de Carrera Docente y aprobar los veedores egresados para el Área Literatura y Cultura

Docentes Titulares:

- *Prof. Carballo, Mirian (FL UNC)*
- *Prof. Segabinazi Dumas, Lucía (FL UNC)*
- *Prof. Estofán, Cristina (FFyH UNC)*
- *Prof. Basabe, Enrique Alejandro (UNLP)*

Primeros Suplentes:

- *Prof. Fadda, Sandra (FL UNC)*
- *Prof. Ceballos Aybar, Norma (FL UNC)*
- *Prof. Santiago, Olga (FFyH UNC)*
- *Prof. Tuero, Susana Berta (UNMdP)*

Segundos Suplentes:

- *Prof. Aguirre, María Elena (FL UNC)*
- *Prof. Muse, Cecilia (FL UNC)*
- *Prof. Evjanian, Gladys Irene (FOdont UNC)*
- *Prof. Lizabe, Gladys (UNCuyo)*

Alumnos:

- *Titular: Sosa, Joaquín Ángel*
- *Primer Suplente: Farías, Renata*
- *Segundo Suplente: Martínez Ceballos, Agustín*

Egresados:

- Titular: Faure, Elizabeth del Carmen
- Primer Suplente: Millicay, María Laura
- Segundo Suplente: Alonso, Clara

Solicitar al HCS la aprobación del comité evaluador designado y los veedores egresados. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

Comisión de Reglamento y Vigilancia:

1.

EXP-UNC: 0062204/2015 CAUSANTE Prof. Daniela A. Nigro ASUNTO: Solicita nueva prórroga de Trabajo Final (de Adscripción). La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Conceder, excepcionalmente, una prórroga hasta el 2 de mayo de 2016. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

2.

EXP-UNC: 0009725/2015 CAUSANTE Mgtr. María Marcela González ASUNTO: Solic. Licencia por Año Sabático. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Habiendo tomado conocimiento, remitir las actuaciones a la Oficina de Personal. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

3.

EXP-UNC: 0004834/2016 CAUSANTE Mgtr. Débora Amadio ASUNTO: Solicita modificación en lic. sin goce de sueldo tramitada en EXPDTE CUDAP N° 64260/2015. Agregado: EXP-UNC: 0064260/2015 CAUSANTE Mgtr. Débora Mónica Amadio ASUNTO: Solicita licencia sin goce de sueldo a partir del 16 de diciembre de 2015 hasta el 31 de marzo de 2016. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: No hacer lugar a lo solicitado por la Prof. Amadio de pedir licencia en dos de sus tres cargos. Se aconseja a la Profesora solicitar licencia en sus tres cargos. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

CONS. FERRERAS.- No participé de la comisión y quisiera que se informe al respecto.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- La profesora posee dos cargos de Profesor Adjunto

en Lingüística I y un cargo de Profesor Asistente en Lingüística II. Ahora, con el cargo que quedó vacante de la profesora Tozzi, que muchos docentes rechazaron, la profesora Amadio lo tomaría a los efectos de poder realizar el proyecto de su tesis doctoral, pero debería pedir licencia en los cargos de Profesor Adjunto. En tal sentido solicita poder cumplir funciones de Profesor Adjunto para que su carrera no se vea de alguna manera restringida en las posibilidades respecto de un cargo de Profesor Asistente, de dictar cursos de posgrado, dirección de tesis. He estado tratando de ver cómo se puede solucionar esta cuestión sin tomar una decisión tan tajante, pero no he tenido tiempo de consultarlo con la Dirección de Asuntos Jurídicos.

CONS. FERRERAS.- Justamente solicitaría que quede en comisión y se envíe a la Dirección de Asuntos Jurídicos, porque aún falta reglamentar lo dispuesto en la Asamblea Universitaria.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Se sugiere, en consecuencia, enviar las actuaciones a la Dirección de Asuntos Jurídicos.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Si fuera necesario se dictaría una resolución decanal para agilizar la cuestión de la cátedra, sobre la base del asesoramiento legal correspondiente.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

4.

EXP-UNC: 003810/2016 CAUSANTE Dra. María Cristina Dalmagro – Dir. Maestría en Culturas y Literaturas Comparadas FL ASUNTO: Eleva Actas del Comité Académico de la Maestría en Cultura y Literaturas Comparadas. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Tomar conocimiento de las Actas del Comité Académico de la Maestría en Cultura y Literatura Comparadas. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Es oportuno aclarar que hay actas de

egresados con título de nivel superior no universitario de instituciones argentinas y egresados de universidades extranjeras. Corresponde tomar conocimiento de la incorporación de los primeros y aceptar a los extranjeros.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración.

-Se vota y es **APROBADO**.

5.

EXP-UNC: 0000637/2016 CAUSANTE Secretaría de Asuntos Estudiantiles FL ASUNTO: Solicita prórroga en licencia estudiantil de Lucas Chacana. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de prórroga de licencia estudiantil hecho por Lucas Chacana, dicha licencia se extenderá hasta el 31 de junio de 2016. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

-Se incorpora la consejera Alegre.

6.

EXP-UNC: 0054984/2015 CAUSANTE Secretaría Académica FL y Dpto. Concursos ASUNTO: Remite documentación Ref. a evaluación de carrera docente - Área Traducción – Prof. Luis Alfredo Ortiz. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Rectificar el Art. 1 de la Resolución 426/15 del HCD y donde dice: “proponer al H. Consejo Superior la renovación de la designación por concurso del Profesor LUIS ALFREDO ORTIZ (Leg. Univ. N° 16.288) en el cargo de Profesor Asistente DS (115) en la asignatura TRADUCCIÓN COMERCIAL, Sección Inglés”, deberá decir: “proponer al H. Consejo Superior la renovación de la designación por concurso del Profesor LUIS ALFREDO ORTIZ (Leg. Univ. N°: 16.288) en el cargo de Profesor Asistente DS (115) en la asignatura TRADUCCIÓN COMERCIAL , Sección Inglés, a partir del 9 de octubre de 2015 y por el término de 2 (dos) años”. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

-Ocupa la presidencia la señora Vicedecana, Mgter. Oliva.

7.

EXP-UNC: 0003100/2016 CAUSANTE Pro Secretaría Académica ASUNTO:

Solicita rectificación de la Resolución del HCD N° 504/2013. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Rectificar la Resolución N° 504/13 del 18/12/2013, tal como especifica la nota de Secretaría Académica del 15/02/16 SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO.***

Comisión Conjunta:

1.

EXP-UNC: 0000357/2016 CAUSANTE Prof. María Cristina Dalmagro ASUNTO: Solicita se autorice el dictado y cobro de honorarios de curso de postgrado. La Comisión de Enseñanza y de Reglamento y Vigilancia en Conjunto Aconsejan: Autorizar el dictado y cobro de honorarios por curso de postgrado. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO.***

2.

EXP-UNC: 0002267/2016 CAUSANTE Secretaría de Posgrado ASUNTO: Solicita designación de la Mgtr. Silvia Sosa de Montyn como Directora de la Maestría en Enseñanza del Español como Lengua Extranjera. La Comisión de Enseñanza y de Reglamento y Vigilancia en Conjunto Aconsejan: Hacer lugar a la solicitud de designación de la Mgtr. Silvia Sosa de Montyn como Directora de la Maestría en Enseñanza del Español como Lengua Extranjera. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO.***

3.

EXP-UNC: 0002268/2016 CAUSANTE Secretaría de Posgrado ASUNTO: Solicita designación de la Mgtr. Mariela Bortolón como Directora de la Maestría en Traductología. La Comisión de Enseñanza y de Reglamento y Vigilancia en Conjunto Aconsejan: Hacer lugar a la solicitud de designación de la Mgtr. Mariela Bortolón como Directora de la Maestría en Traductología. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO.***

-Se abstiene la consejera Bortolón.

-Ocupa la presidencia la señora

Decana, Dra. Pérez.

4.

EXP-UNC: 0048501/2015 Secretaría Académica ASUNTO: Solicita aumento de dedicación a término para cargo PADS de Pedagogía – Asignatura Común. La Comisión de Enseñanza y de Reglamento y Vigilancia en Conjunto Aconsejan: Asignar el cargo de Titular Simple por licencia de la Prof. Norma Ceballos a la cátedra de Lengua Inglesa III a los fines de regularizar la situación de la cátedra por el año sabático de su docente titular Marcela González de Gatti. SALA DE COMISIONES, 9 de marzo de 2016.

CONS. SCHANDER.- Propongo que el expediente vuelva a comisión para que realicemos un análisis acabado de la pertinencia del caso, porque amerita verlo y analizar dónde corresponde asignar esta partida, este cargo, para conservarlo y que sea efectivo, productivo.

CONS. ROMANO.- ¿En qué se basó la propuesta para la confección del despacho?

CONS. CASTRO.- Secretaría Académica sugería, intentando ser expeditiva para que dicho cargo no se desfinancie, porque es un cargo a término y no va a volver a la lengua italiana, que se le diera a la profesora Jure, como un apoyo económico por su dedicación, su trabajo. Pero durante el análisis en la comisión surgió el tema de la falta de recursos humanos en Lengua III a raíz de la licencia por año sabático del Titular, que posee un cargo semi y un simple, y de la extensión de la misma por una licencia por enfermedad. Y se nos han extendido funciones, a los docentes que realizamos la cobertura de dicho cargo, sin ningún tipo de nombramiento.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli)- Se sugiere instruir a la Secretaría Académica, en conjunto los integrantes de la cátedra, eleven al Cuerpo para su consideración una propuesta que garantice la optimización de los recursos humanos disponibles.

SRA. DECANA (Dra. Pérez)- En consideración la propuesta.

-Se vota y es **APROBADA**.

VI.
ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUD

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Se han solicitado tratar sobre tablas los asuntos entrados 9, 13, 14, 15.

-Asentimiento.

VII.
UNC. CANDIDATOS A RECTOR. PROPUESTAS

SRA. DECANO (Dra. Pérez).- Estando aquí presente el doctor Hugo Juri, candidato a Rector de la Universidad Nacional de Córdoba, se sesionará en comisión a fin de permitirle hacer uso de la palabra.

Posteriormente recibiremos a la Magíster Altamirano y al señor Rector, Doctor Tamarit.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Se retiran los consejeros: Alvarez, Alegre, Consolini y Canavosio.

-La consejera Demarchi reemplaza a la consejera Ferrou.

-El consejero Raffo reemplaza a la consejera Schander.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- Continuamos con la sesión.

VIII.
ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN

1.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli) *(Leyendo).*- "EXP-UNC: 0056958/2014 CAUSANTE Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL ASUNTO: Solicita llamado a concurso para cubrir cargo de PTDS (103) en Taller de Producción de

Materiales para la Enseñanza – Sección Español”.

Se trata de la impugnación de la profesora Pérez Moreno, que vuelve de la Dirección de Asuntos Jurídicos aconsejando: *“se deberá rechazar la impugnación presentada por la aspirante, aprobar el dictamen y su ampliación y proceder a designar a la concursante propuesta por el jurado, de no mediar opinión en contraria debidamente fundada. De lo resuelto por el H. Consejo Directivo se dará trámite al H. Consejo Superior, de la designación de la docente, por tratarse de un cargo de Profesor Titular dedicación simple”.*

-Se da lectura por Secretaría del dictamen de la Dirección de Asuntos Jurídicos.

CONS. ROMANO.- Pido que se gire el expediente a la Comisión de Reglamento para analizar con detenimiento los argumentos expuestos.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Si hay asentimiento será girado a dicha comisión.

-Asentimiento.

2.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli) (Leyendo).- *“EXP-UNC: 0063040/2014 CAUSANTE Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL ASUNTO: Solicita llamado a concurso para cubrir cargo de PADS (111) en Cátedra Lengua I – Sección Inglés”.*

Corresponde designar a la profesora Spataro, según el orden de mérito resultante, en el cargo de referencia.

-La consejera Schander reemplaza al consejero Raffo. .

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

3.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli) (Leyendo).- *“EXP-UNC: 0063039/2014 CAUSANTE Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL ASUNTO: Solicita llamado a concurso para cubrir 3 cargos de PADSE (110) en Cátedra Lengua I –*

Sección Inglés”.

Corresponde, con respecto al presente expediente, designar en un cargo de Profesor Adjunto de dedicación semiexclusiva a la profesora Spataro y designar en dos cargos de Profesor Adjunto de dedicación semiexclusiva a la profesora Morchio.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

4.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli) *(Leyendo).*- “*EXP-UNC: 0029200/2015 CAUSANTE Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL ASUNTO: Solicita llamado a concurso para cubrir 1 cargo de PADSE (110) en Cátedra Lengua I – Sección Inglés”.*

Corresponde designar, en un cargo de Profesor Adjunto de dedicación semiexclusiva, a la profesora Spataro.

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- En consideración

*-Se vota y es **APROBADA**.*

SRA. VICEDECANA (Mgter. Oliva).- No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-Es la hora 13.55.

frd.